



## Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
28 June 2006  
Russian  
Original: English

---

### Шестьдесят первая сессия

Пункт 55(а) первоначального перечня\*

**Группы стран, находящиеся в особой ситуации:  
третья Конференция Организации Объединенных  
Наций по наименее развитым странам**

### **Письмо Постоянного представителя Бенина при Организации Объединенных Наций от 27 июня 2006 года на имя Генерального секретаря**

Имею честь настоящим препроводить Декларацию министров (см. приложение I) и Стратегию Котону (см. приложение II), принятые на Конференции министров наименее развитых стран, состоявшейся в Котону, Бенин, 5–8 июня 2006 года, в рамках подготовки всеобъемлющего глобального среднесрочного обзора Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов.

Я хотел бы попросить распространить настоящее письмо и приложения к нему в качестве документа шестьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 55(а) повестки дня.

*(Подпись)* Симон Б. Идоху  
Посол  
Постоянный представитель

---

\* A/61/50 и Corr. 1.



## **Приложение I к письму Постоянного представителя Бенина при Организации Объединенных Наций от 27 июня 2006 года на имя Генерального секретаря**

### **Совещание министров наименее развитых стран по среднесрочному всеобъемлющему глобальному обзору Брюссельской программы действий**

Котону, 8 июля 2006 года

## **Стратегия Котону по дальнейшему осуществлению Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001-2010 годов**

### **I. Введение**

Конференция министров наименее развитых стран (НРС) состоялась в Котону, Бенин, 5–8 июня 2006 года для проведения среднесрочного всеобъемлющего глобального обзора осуществления Брюссельской программы действий за период 2001–2005 годов. Участники Конференции рассмотрели итоговый документ региональных совещаний африканских НРС, состоявшихся в Аддис-Абебе (21–23 февраля 2006 года), и региональных совещаний азиатско-тихоокеанских НРС, состоявшихся в Бангкоке (14–15 марта 2006 года). На встрече были также рассмотрены национальные обзорные доклады НРС, а также доклады, представленные региональными комиссиями, в частности Экономической комиссией для Африки (ЭКА), Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО), Экономической комиссией для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК) и Экономической и социальной комиссией для Западной Азии (ЭСКЗА).

На Конференции была дана оценка прогрессу и проблемам, которые были выявлены в течение первых пяти лет осуществления программы и сформулированы рекомендации в целях обеспечения дальнейшего выполнения семи обязательств Брюссельской программы действий.

На Конференции министров была принята настоящая Стратегия Котону по среднесрочному всеобъемлющему глобальному обзору Брюссельской программы действий, который будет проведен в Нью-Йорке во время шестьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи 18–19 сентября 2006 года.

### **II. Обязательство 1: Укрепление основ политики, в центре которой находятся интересы людей**

#### **1. Достижения**

- Экономический рост и макроэкономические показатели улучшились в большинстве НРС, особенно в тех из них, которые относятся к странам-экспортерам нефти.

## 2. Проблемы

- Темпы роста являются недостаточными для значительного сокращения масштабов нищеты;
- документы о стратегиях уменьшения масштабов нищеты, которые были приняты, оказались недостаточно эффективными в плане содействия росту и уменьшению масштабов нищеты и голода;
- ограниченный доступ к статистическим данным по НРС в период 2001–2005 годов не позволил составить точную картину развития НРС.

## 3. Рекомендации

### *i) Меры НРС*

#### **НРС следует:**

- углубить консультативный процесс, чтобы обеспечить учет в национальных планах развития приоритетов наиболее уязвимых слоев населения;
- разработать национальные стратегии развития, учитывающие потребности жителей отдаленных районов, в частности малых островных развивающихся государств и стран с гористым ландшафтом, с тем чтобы обеспечить в долгосрочном плане эффективность инвестиций, особенно в социальных секторах;
- продолжать считать децентрализацию важным шагом в направлении разработки политики, ориентированной в большей степени на учет нужд людей;
- содействовать привлечению частных инвестиций с помощью соответствующей политики. В областях, в которых деятельность частного сектора носит ограниченный характер или не ведется, правительствам следует принять необходимые меры для преодоления разрыва, в том числе с помощью использования государственных ресурсов или в партнерстве с государственным и частным секторами;
- разработать и принять соответствующую политику в области землепользования для решения проблем, связанных с гарантиями землевладения, с тем чтобы, среди прочего, способствовать расширению частных инвестиций в агропромышленный сектор;
- повысить качество роста путем выявления и использования новых возможностей увеличения занятости и/или объема экспорта и улучшения распределения доходов.

### *ii) Меры партнеров по развитию*

#### **Партнерам по развитию следует:**

- принять согласованные и скоординированные меры с целью создать благоприятную внешнюю среду, которая поможет наименее развитым странам воспользоваться выгодами от глобализации, и оказать им поддержку в смягчении ее негативных последствий;

- поддержать национальные приоритеты наименее развитых стран через консультации и диалог и предоставить адекватную и своевременную финансовую и иную помощь, а также обеспечить, чтобы не подрывались усилия стран по повышению своего потенциала. Оказание такой помощи должно быть прозрачным и она должна направляться через национальный бюджет;
- поддержать усилия наименее развитых стран по укреплению национальных статистических систем.

### **III. Обязательство 2: Рациональное управление на национальном и международном уровнях**

#### **1. Достижения**

- Большинство НРС добились значительного прогресса, в частности в области укрепления демократии, прав человека, законности, прозрачности, подотчетности и других юридических и организационных механизмов. Например, 17 африканских НРС стали членами Африканского механизма коллегиального обзора (АМКО).

#### **2. Проблемы**

Хотя в области управления и есть определенные достижения, все еще остаются нерешенными некоторые проблемы, а именно:

- отсутствие достаточных ресурсов на проведение реформы системы управления;
- конфликты и отсутствие внутренней безопасности в нескольких НРС;
- приток беженцев и внутренне перемещенных лиц;
- коррупция;
- неравенство полов в процессе принятия решений во многих НРС;
- неадекватные механизмы управления на международном уровне.

#### **3. Рекомендации**

##### *i) Меры НРС*

##### **НРС следует:**

- способствовать внедрению принципов эффективного управления на национальном и международном уровнях для достижения целей и выполнения задач Брюссельской программы действий в установленные сроки;
- повышать эффективность управления на местном и национальном уровнях путем уделения внимания таким аспектам, как децентрализация и равенство полов;

- использовать, когда это целесообразно, региональные механизмы для совершенствования реформы системы управления;
- повышать осведомленность о принципах управления, правах и обязанностях граждан с помощью просветительных и учебных мероприятий;
- активизировать усилия по борьбе с коррупцией.

*ii) Меры партнеров по развитию*

**Партнерам по развитию следует:**

- оказывать наименее развитым странам финансовую и техническую помощь и помощь в наращивании потенциала в области управления;
- уделять особое внимание выходящим из состояния конфликта наименее развитым странам;
- продолжать оказывать наименее развитым странам помощь, по их просьбе, в их усилиях по предотвращению конфликтов и обеспечению внутренней безопасности;
- оказывать наименее развитым странам помощь в их усилиях по борьбе с коррупцией, в частности путем укрепления потенциала различных учреждений, созданных с этой целью;
- обеспечить полное и эффективное участие наименее развитых стран в глобальных процессах принятия решений;
- помогать наименее развитым странам добиваться самостоятельности, прозрачности и взаимной ответственности при осуществлении программ сотрудничества в области развития.

## **IV. Обязательство 3: Укрепление человеческого и институционального потенциала**

### **1. Достижения**

- Достигнут значительный и ощутимый прогресс в области укрепления человеческого и институционального потенциала;
- значительные успехи достигнуты в том, что касается увеличения контингента обучающихся в начальной школе и в планомерной ликвидации неравенства между полами в сфере образования;
- некоторые показатели здравоохранения также улучшились в некоторых НРС с 2001 года.

### **2. Проблемы**

Несмотря на прогресс, некоторые препятствия продолжают мешать полному и своевременному осуществлению Брюссельской программы действий:

- острая нехватка внутренних и внешних ресурсов не позволяет наименее развитым странам делать значительные инвестиции в социальную инфраструктуру и систему оказания социальных услуг;
- высокие темпы роста населения в совокупности с неадекватными ресурсами и устойчивым спросом на более совершенную социальную инфраструктуру создают для НРС много проблем;
- низкие коэффициенты зачисления учащихся в среднюю школу;
- качество образования нередко является неудовлетворительным, что усугубляется низким качеством преподавания и высокой текучестью кадров из-за низких зарплат;
- учебные программы нередко не отвечают требованиям рынка трудовых ресурсов;
- утечка мозгов продолжает быть серьезной проблемой и является причиной оттока людских ресурсов из НРС;
- высокие коэффициенты младенческой и материнской смертности;
- доступ к лекарствам и адекватной инфраструктуре здравоохранения по-прежнему является серьезной проблемой во многих НРС;
- высокая распространенность ВИЧ/СПИДа и его социально-экономическое воздействие;
- недостаток ресурсов для борьбы с ВИЧ/СПИДом, малярией и туберкулезом;
- угроза птичьего гриппа является новой проблемой для НРС;
- недостаточное питание и отсутствие продовольственной безопасности по-прежнему является хронической проблемой, особенно в африканских НРС;
- доступ к безопасной питьевой воде и средствам санитарии остается крайне ограниченным, особенно в сельской местности.

### 3. Рекомендации

#### *i) Меры НРС*

##### **НРС следует:**

- укрепить инициативы по решению проблем, связанных с неравноправием полов, низкими показателями завершения начального образования и продолжения учебы в средней школе;
- повысить качество образования и расширить возможности удерживать учителей с помощью улучшения условий найма, материальных стимулов и системы дальнейшего обучения взрослого населения;
- создать и улучшить систему профессиональной подготовки, особенно в технических областях, являющихся частью специальных инициатив для неформального сектора экономики;

- разработать программы и политику, которые позволяют лучше увязывать профессиональную квалификацию с возможностями трудоустройства;
- разработать политику и поддерживать все инициативы, которые мотивируют квалифицированных работников и повышают уровень их информированности, с тем чтобы они могли вносить эффективный вклад в прогресс своей собственной страны;
- продолжать повышать доступность и понижать стоимость медицинских услуг, особенно для сельского населения;
- расширять при поддержке партнеров по развитию доступ к безопасной питьевой воде и средствам санитарии, особенно в сельской местности;
- активизировать усилия всех заинтересованных сторон по выполнению обязательства по борьбе с ВИЧ/СПИДом, туберкулезом и малярией.

*ii) Меры партнеров по развитию*

**Партнерам по развитию следует:**

- продолжать оказывать и расширять свою поддержку НРС в области борьбы с ВИЧ/СПИДом, малярией и туберкулезом;
- продолжать оказывать и расширять свою поддержку НРС, с тем чтобы искоренить недоедание и голод;
- оказывать поддержку НРС в их усилиях по воспитанию лидеров и созданию потенциала при уделении особого внимания молодым людям и женщинам;
- оказывать НРС помощь в борьбе с новой угрозой птичьего гриппа.

## **V. Обязательство 4: Укрепление производственного потенциала в целях содействия использованию в наименее развитых странах выгод от глобализации**

### **1. Достижения**

- В рамках национальных, субрегиональных и региональных механизмов НРС разработали рамки сотрудничества для расширения своей физической инфраструктуры;
- НРС добились некоторого прогресса в использовании информационно-коммуникационных технологий, в частности благодаря расширению доступа к телефонной сети и системе сотовой связи, а также пропаганде использования персональных компьютеров и Интернета;
- в 2001–2005 годах плотность телефонных сетей и количество подключений к Интернету в НРС почти удвоились;
- реформированная правовая база и улучшение условий ведения бизнеса позволили несколько повысить приток прямых иностранных инвестиций (ПИИ) в НРС;

- достигнут прогресс в области продовольственной безопасности благодаря, в частности, адаптации и распространению высокоурожайных культур и интенсификации водохозяйственной — сельскохозяйственной деятельности в НРС.

## 2. Проблемы

- Отсутствие хорошо развитой и надежной социальной и физической инфраструктуры продолжает оставаться одной из основных проблем НРС, препятствующей усилиям по повышению своего производственного потенциала и достижению целей Брюссельской программы действий;
- неадекватность инфраструктуры, особенно в области выработки электроэнергии и транспорта, препятствует увеличению инвестиций в НРС, особенно в малых островных и не имеющих выхода к морю НРС;
- отсутствие технологии, национальных институтов интеллектуальной собственности и информационно-коммуникационных технологий (ИКТ) не позволило НРС влиться в процесс глобализации и извлекать из этого выгоду;
- хотя более 72 процентов населения НРС живет в сельской местности и полагается на сельское хозяйство как на источник средств к существованию, сельскохозяйственный сектор НРС страдает от недофинансирования и нехватки современных технических средств, а также вынужден использовать устаревшие технологии и подвержен влиянию неустойчивых погодных условий, трудно поддающихся прогнозированию;
- деградация земель, опустынивание, негативные последствия изменения климата, изменчивость климата и периодически возникающие погодные катаклизмы препятствуют созданию продуктивного и устойчивого сельского хозяйства во многих НРС;
- доступ к энергоресурсам в нескольких НРС по-прежнему затруднен;
- экономический потенциал туризма не используется в полной мере.

## 3. Рекомендации

### *i) Меры НРС*

#### **НРС следует:**

- отнести к разряду приоритетных задач создание производственного потенциала и инфраструктуры и оказание поддержки в создании и укреплении критических категорий инфраструктуры;
- укрепить научно-исследовательский и опытно-конструкторский потенциал. Следует использовать технические и учебные возможности национальных и региональных научно-исследовательских институтов и университетов. Услуги по поддержке бизнеса, такие, как предоставление информации об иностранных рынках и консультации по вопросам в области повышения производительности, сертификации, контроля качества и развития людских ресурсов, также имеют большое значение;



- создать правовую основу и разработать соответствующие стратегии охраны интеллектуальной собственности для сохранения традиционных знаний и местных технологий;
- направлять инвестиции из внутренних и международных источников в те сектора, в которых имеются сравнительные преимущества и которые позволяют создавать рабочие места в рамках, когда это целесообразно, частно-государственного партнерства;
- улучшить условия труда и защиту прав работников путем принятия и эффективного исполнения законов о трудовых отношениях;
- улучшить при поддержке партнеров по развитию условия деятельности микро-, мелкого и среднего бизнеса, которые могут играть важную роль в снижении масштабов нищеты, способствуя экономическому росту и занятости;
- укреплять при содействии своих партнеров по развитию свой производственный потенциал и экономическую диверсификацию с помощью, в частности, создания инфраструктуры и содействия развитию малого и среднего бизнеса;
- принимать эффективные меры по расширению доступа к энергоресурсам в НРС;
- способствовать экономному использованию поверхностных вод, в том числе, в частности, путем обеспечения справедливого распределения водных ресурсов и строительства плотин;
- укрепить потенциал с целью более широкого вовлечения местного населения и других заинтересованных сторон в развитие туризма.

*ii) Меры партнеров по развитию*

**Партнерам по развитию следует:**

- обеспечить необходимую поддержку развития и улучшения транспортной инфраструктуры, в частности портовых сооружений, транзитных транспортных путей и флота, а также информационно-коммуникационных технологий для облегчения транспортных операций, особенно в не имеющих выхода к морю НРС, доступ которых к морю и в обратном направлении зависит от транзитных стран;
- оказать помощь НРС в создании надежной, безопасной и экологически рациональной инфраструктурной системы, оказав финансовую и техническую помощь с целью расширения доступа на рынки, стимулирования внутренних инвестиций, а также привлечения прямых иностранных инвестиций;
- оказать помощь НРС в обеспечении доступа к дешевым и экологически безопасным технологиям, включая ИКТ, что является необходимым условием достижения устойчивого экономического роста и устойчивого развития и борьбы с бедностью;
- оказать помощь НРС в инкорпорировании интеллектуальной собственности в их национальную стратегию развития;

- оказать помощь НРС в укреплении их организационного потенциала через расширение участия местных предпринимателей в передаче знаний, передаче, адаптации и совершенствовании технологии;
- оказать помощь НРС во внедрении программ социальной защиты нуждающегося в продовольственной помощи населения;
- оказать помощь НРС в повышении их внутреннего потенциала оценки и выполнения проектов;
- разработать и принять эффективные меры для быстрого решения проблем энергетического сектора с учетом уязвимости экономики НРС;
- странам Юга в рамках сотрудничества Юг-Юг следует также оказать необходимую помощь НРС в расширении возможностей торговли, создании потенциала и облегчения бремени задолженности и обеспечении оптимального использования большого потенциала экономического и технического сотрудничества между НРС и другими развивающимися странами.

## **VI. Обязательство 5: Повышение роли торговли в процессе развития**

### **1. Достижения**

- Наименее развитые страны расширили свое участие в мировой экономике в рамках субрегиональной, региональной и международной торговли и укрепили свои позиции на многосторонних торговых переговорах;
- рост экспорта из наименее развитых стран за период с 2003 по 2004 год составлял в среднем 10,7 процента.

### **2. Проблемы**

- Колеблющиеся и нестабильные цены на сельскохозяйственную продукцию на мировом рынке в сочетании с зависимостью от сырьевых товаров являются одними из главных проблем для многих наименее развитых стран;
- отсутствие у НРС возможностей создавать добавленную стоимость сельскохозяйственной продукции усугубляет негативное воздействие снижения рыночных цен на их экономику;
- отсутствие диверсификации их экспортной корзины и ограниченное число экспортных рынков по-прежнему являются серьезной проблемой для НРС;
- из-за ограничения предложения, отсутствия достаточного торгового потенциала, в частности потенциала ведения переговоров, тарифных и нетарифных барьеров, НРС в полной мере не используют инициативы льготного доступа на рынки;

- субсидии, предоставляемые развитыми странами своим фермерам, имеют сильный эффект искажения цены и продолжают препятствовать справедливому участию НРС в мировой торговле;
- неблагоприятное географическое положение малых островных и не имеющих выхода к морю НРС повышает экспортные и импортные издержки;
- обременительные документационные требования и бюрократические преграды повышают торговые операционные издержки и подрывают конкурентность экспорта из многих НРС.

### 3. Рекомендации

#### *i) Меры наименее развитых стран*

##### **НРС следует:**

- продолжать инкорпорировать торговлю в их национальные планы развития и стратегии уменьшения масштабов нищеты в целях содействия экспорту и уменьшения уровня бедности;
- продолжать наращивать свои усилия при поддержке со стороны партнеров по развитию для диверсификации своей экспортной корзины, чтобы избавиться от высокой зависимости от экспорта нескольких сырьевых товаров;
- продолжать повышать техническую квалификацию своих торговых представителей, с тем чтобы обязательства соблюдать правила мировых и региональных торговых органов правильно понимались, а имеющиеся торговые льготы в полной мере использовались;
- улучшить транспортную и коммуникационную сети для повышения объема торговли, снижения издержек и сокращения сроков экспортных поставок, а также оптимального использования имеющихся рыночных преференций;
- принять меры для модернизации таможенных агентств и упорядочения процедур в целях содействия торговле.

#### *ii) Меры партнеров по развитию*

##### **Партнерам по развитию следует:**

- предоставить особый и льготный режим НРС;
- обеспечить беспопытный и бесквотный доступ на рынок на долговременной основе для всех товаров, поставляемых из всех НРС к 2008 году, или не позднее начала периода осуществления решений по итогам переговоров по Дохинской повестке дня в области развития, таким образом, чтобы обеспечивать стабильность, безопасность и предсказуемость;
- упростить и гармонизировать правила происхождения товара, с тем чтобы стимулировать экспорт из НРС и обеспечить, чтобы преференциальные правила сертификации происхождения, применяемые к импортным това-

рам из НРС, были прозрачными и простыми и способствовали доступу на рынки;

- безотлагательно устранить все барьеры, мешающие беспрепятственной торговле, включая тарифные пики и увеличение тарифов, высокие субсидии и другие нетарифные механизмы;
- расширить финансовую и техническую поддержку, направленную на диверсификацию экономики НРС, параллельно с оказанием дополнительной финансовой и технической помощи через соответствующие механизмы оказания услуг для выполнения их имплементационных обязательств, включая соблюдение санитарных и фитосанитарных норм (СФН), и требований, касающихся технических барьеров в торговле (ТБТ), и оказать им помощь в организации процессов реадaptации, в том числе тех, которые необходимы ввиду прекращения действия Соглашения по текстилю и одежде. В этом контексте следует ускорить работу, которая ведется с целью повышения эффективности Комплексной платформы и торговой помощи;
- обеспечить поддержку НРС на переходном этапе по мере устранения глобальных торговых барьеров;
- откликнуться на потребности НРС в области создания потенциала, значительно увеличив относящуюся к торговле техническую помощь и помощь в создании потенциала и продолжив работу, которая в настоящее время ведется по совершенствованию методов осуществления Комплексной платформы для оказания технической помощи в вопросах торговли;
- координировать свою помощь с многосторонними учреждениями и международными финансовыми институтами в целях обеспечения, чтобы предоставление НРС кредитов, субсидий и специальной помощи в целях развития не ставилось в зависимость от условий, которые несовместимы с их правами и обязанностями по соглашениям ВТО;
- продолжать уделять первоочередное внимание завершению процесса вступления в ВТО как можно скорее в отношении тех НРС, которые еще не являются ее членами;
- способствовать в контексте оживления торговли Юг-Юг улучшению показателей торговли наименее развитых стран путем снижения торговых барьеров, уменьшения тарифов на экспорт из наименее развитых стран и предоставления торговых преференций, включая преференциальный доступ на рынки на недискриминационной основе. Следует активизировать усилия по содействию региональному и субрегиональному сотрудничеству между развивающимися странами, особенно в области торговли, инвестиций и создания физической инфраструктуры;
- оказать помощь НРС в использовании инструментов, финансируемых Общим фондом для сырьевых товаров, для управления ценовым риском применительно к сырьевым товарам;
- переговоры по правилам в рамках обсуждения Дохинской повестки дня в области развития должны обеспечить необходимую гибкость, с тем чтобы выполнение многосторонних торговых правил ВТО, регулирующих региональные торговые соглашения, позволяло оказывать большую под-

держку региональным интеграционным усилиям, предпринимаемым совместно с развивающимися странами и ими самими, и обеспечивало некоторый простор НРС для действий по приспособлению к конкурентным торговым режимам.

## **VII. Обязательство 6: Снижение уязвимости и охрана окружающей среды**

### **1. Достижения**

- С 2001 года НРС все чаще принимают меры по осуществлению многосторонних соглашений по окружающей среде, сторонами которых они являются. Помимо этого, НРС стремятся выполнить свои обязательства по этим соглашениям путем инкорпорации своих обязательств в национальные планы устойчивого развития и природоохранные стратегии.

### **2. Проблемы**

- Искоренение нишеты ввиду усиления подверженности НРС стихийным бедствиям, факторам, обуславливающим ухудшение состояния окружающей среды, и глобальным природным явлениям продолжает оставаться серьезной проблемой для НРС;
- способность НРС эффективно и своевременно реагировать на стихийные бедствия, уменьшать потери человеческих жизней и масштабы уничтожения источников средств к существованию и разрушения объектов собственности и инфраструктуры и преодолевать тенденции к замедлению темпов экономического роста ограничивается или сдерживается ростом интенсивности и частоты происходящих глобальных природных явлений;
- НРС продолжают сталкиваться с серьезными глобальными экологическими проблемами, включая угрозы основным биологическим ресурсам, опустынивание, деградацию земель и последствия изменения климата;
- НРС не имеют адекватной технологии поддержки и укрепления потенциала в отношении экономии энергии и расширения практики использования возобновляемых альтернативных источников энергии, комплексной водохозяйственной деятельности, решения проблемы быстрой урбанизации, утилизации промышленных и бытовых отходов и безопасного использования химикатов.

### **3. Рекомендации**

#### *i) Меры НРС*

#### **НРС следует:**

- улучшить систему управления для решения экологических проблем путем дальнейшего включения природоохранных вопросов в процесс национального планирования, обеспечения эффективного участия широкого

круга заинтересованных сторон в осуществлении природоохранных планов действий и улучшения мониторинга реализации природоохранной политики;

- предпринять действия по достижению промышленного развития при соблюдении соответствующих природоохранных норм;
- максимально использовать выделяемые НРС — сторонам Конвенции об изменении климата через Фонд наименее развитых стран ГЭФ финансовые средства;
- продолжить разработку и осуществление национальной политики и стратегии уменьшения риска стихийных бедствий;
- инкорпорировать программу городского развития в их национальную политику и планы развития.

*ii) Меры партнеров по развитию*

**Партнерам по развитию следует:**

- оказывать НРС поддержку в разработке и осуществлении их национальных стратегий уменьшения риска стихийных бедствий;
- оказать НРС поддержку в расширении их возможностей для эффективного участия в региональных и международных системах раннего оповещения и сетях реагирования и извлечения из этого для себя пользы, в том числе с помощью спутниковых технологий;
- оказать НРС помощь в инвестировании значительных средств в природоохранные проекты в сельской местности, особенно на засушливых землях или в подверженных риску засухи и наводнений зонах;
- оказать НРС помощь в борьбе с эрозией прибрежной полосы в результате наступления моря на сушу;
- уделять первоочередное внимание НРС при осуществлении мероприятий в приоритетной для ГЭФ области предотвращения деградации земель, в том числе при наращивании потенциала по подготовке отвечающих требованиям проектов;
- учитывать факторы риска изменчивости и изменения климата при планировании оценки проектов в НРС;
- выполнить свои обязательства в области финансирования, предоставляя достаточные ресурсы на предсказуемой основе имеющимся институциональным и финансовым механизмам в порядке оказания НРС помощи в адаптации к рискам и воздействию факторов изменения климата;
- обеспечить передачу экологически безопасных технологий на льготных условиях, а также предоставить возможности для использования НРС возобновляемых источников энергии;
- оказать НРС техническую и финансовую помощь для борьбы с непредвиденными природными катаклизмами;
- оказать НРС помощь в пропаганде и поддержке устойчивого развития туризма в природных зонах с целью содействия поддержанию принципов

ально важных экологических процессов и сохранению природного наследия и биоразнообразия.

## **VIII. Обязательство 7: Мобилизация финансовых ресурсов**

### **1. Достижения**

- НРС добились некоторых успехов в области мобилизации внутренних ресурсов благодаря улучшению бюджетно-финансовой политики, реформам финансового сектора, внедрению механизмов бюджетного и государственного финансового контроля и укрепления и расширения налоговой базы.

### **2. Проблемы**

- Наименее развитые страны не в состоянии покрывать свои инвестиционные потребности только за счет внутренних ресурсов из-за их дефицита, обусловленного низким уровнем доходов на душу населения, низкой нормой сбережений, структурными недостатками и слабостью финансовых секторов;
- слабость финансовых секторов и отсутствие доступа к финансовым услугам являются факторами, ограничивающими способность НРС мобилизовать адекватные финансовые ресурсы внутри страны и за рубежом;
- обязательства по целевым заданиям в области официальной помощи в целях развития, содержащиеся в Брюссельской программе действий, еще до конца не выполнены;
- сложность процедур и условий представления помощи НРС;
- слабость координационных механизмов предоставления помощи НРС;
- крупный внешний долг в НРС и обслуживание задолженности продолжают оставаться серьезным препятствием для их социально-экономического развития и усилий по искоренению бедности;
- сложные проблемы остаются в бедных странах с крупной задолженностью, которые еще не достигли стадии принятия решений;
- прямые иностранные инвестиции в наименее развитые страны остаются крайне незначительными.

### **3. Рекомендации**

#### *i) Меры НРС*

##### **НРС следует:**

- продолжать укреплять свой организационный потенциал мобилизации внутренних и внешних ресурсов;

- упрощать, гармонизировать и модернизировать свои системы сбора налогов с целью укрепления их эффективности, экономичности и принципа справедливости;
- прилагать усилия по объединению усилий неформального сектора и формального сектора с целью максимального использования потенциального вклада крупномасштабной деятельности в неформальном секторе в их экономику;
- стимулировать внутренние сбережения в целях их инвестирования в производство;
- разработать при содействии их партнеров по развитию национальные стратегии создания открытых для всех финансовых секторов и содействия доступу к микрофинансированию и микрокредитованию;
- закрепить прогресс, достигнутый в обеспечении эффективного использования ОПР для решения проблем развития.

*ii) Меры партнеров по развитию*

**Странам-донорам следует:**

- предоставлять ОПР всем НРС на безвозмездной основе;
- выполнить свои обязательства, особенно те, о которых говорится в Брюссельской программе действий, по увеличению ОПР наименее развитым странам до 0,20 процента от ВВП. Доноры, которые не достигли этого уровня в 2006 году, должны принять особые меры для того, чтобы срочно выполнить свои обязательства;
- продолжить гармонизацию потоков и механизмов ОПР с учетом национальных стратегий и приоритетов развития НРС;
- направлять ОПР через национальные бюджетные процессы;
- прилагать дальнейшие усилия к повышению качества и эффективности помощи, в том числе путем осуществления следующего:
  - соблюдения обязательства о предоставлении необусловленной помощи в качестве первоочередной задачи;
  - гармонизации и упрощения своих процедур;
  - предоставления помощи на более предсказуемой и долгосрочной основе;
  - упорядочения процесса предоставления помощи, чтобы обеспечить успешное осуществление национальных стратегий развития;
  - и уменьшения издержек в НРС-получателях благодаря улучшению координации помощи.
- Двусторонние и многосторонние кредиторы НРС должны применить эффективные меры к облегчению бремени задолженности, в частности:
  - полностью, безотлагательно и без выдвижения каких-либо условий списать все непогашенные долги всех НРС;



- списание долгов не должно влиять на объем предоставляемой в обычном порядке помощи;
  - устранить структурные причины задолженности;
  - НРС, воспользовавшись мерами по облегчению бремени задолженности, не должны допускать повторного накопления таких долгов, которые они не в состоянии обслуживать;
  - особое внимание следует уделить постконфликтным странам.
- Принять политику и меры по поощрению и расширению притока прямых инвестиций в НРС;
  - предоставить в адекватном объеме и своевременно ресурсы для поддержки усилий по реконструкции и долгосрочному восстановлению в наименее развитых странах, выходящих из состояния конфликта или преодолевающих последствия стихийных бедствий;
  - многосторонние финансовые учреждения должны продолжать предоставлять страховые гарантии частным инвестициям в наименее развитых странах. Международному сообществу следует также посодействовать увеличению притока инвестиций через совместное финансирование и частногосударственное партнерство. Экспортно-импортные банки должны взять на себя предоставление кредитов и риски для увеличения объема инвестиций, направляемых в наименее развитые страны.

## **IX. Механизмы осуществления, мониторинга, оценки и дальнейшего контроля**

Для эффективного и полного осуществления Брюссельской программы действий необходимо укрепить механизмы осуществления, дальнейшего контроля, мониторинга и обзора на национальном, субрегиональном, региональном и глобальном уровнях, как это указывается в Брюссельской программе действий. Меры на различных уровнях следует принимать на согласованной и взаимодополняемой основе. Система Организации Объединенных Наций, в частности Канцелярия Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам должна принять необходимые меры по контролю за этой деятельностью.

### **Национальный уровень**

#### **1. Достижения**

- Назначение координаторов для координации и контроля за осуществлением Брюссельской программы действий.

#### **2. Проблемы**

- Слабость кадровой и организационной базы;

- отсутствие всеобъемлющей базы данных и неудовлетворительная система мониторинга и оценки;
- множество программ и отсутствие между ними координации.

### 3. Рекомендации

Были сделаны следующие рекомендации:

#### *i) Меры НРС*

##### **НРС следует:**

- обеспечить, чтобы цели и задачи, содержащиеся в Брюссельской программе действий, были воплощены в конкретные меры в рамках их национальных механизмов развития и стратегий искоренения нищеты, в том числе там, где они имеются, — в документах о стратегиях уменьшения масштабов нищеты, общих анализу по странам и Рамочной программе Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития (РПООНПР);
- укрепить роль национальных координаторов благодаря предоставлению необходимой финансовой и технической поддержки партнерами по развитию;
- создать открытые для всех и основанные на принципе участия национальные институциональные форумы при содействии партнеров по развитию для их использования в качестве платформы для систематического последующего контроля и мониторинга осуществления Брюссельской программы действий.

#### *ii) Меры партнеров по развитию*

- Оказать НРС помощь в разработке их механизмов развития, таких, как документы о стратегиях уменьшения масштабов нищеты, общие анализы по странам, РПООНПР на страновом уровне на согласованной основе и с учетом национальных приоритетов;
- координаторы-резиденты Организации Объединенных Наций должны оказывать техническую и финансовую поддержку и помогать НРС воплощать цели и задачи Брюссельской программы действий в конкретные дела с учетом национальных приоритетов. Брюссельская программа действий должна иметь приоритетное значение и занимать центральное место в программах работы и отчетности системы координаторов-резидентов Организации Объединенных Наций на страновом уровне;
- координатор-резидент Организации Объединенных Наций должен обеспечивать адекватные технические и финансовые ресурсы национальным координаторам для подготовки национальных докладов об осуществлении Брюссельской программы действий;
- оценка и мониторинг должны ориентироваться в первую очередь на достижения, трудности и рекомендации относительно будущего направления действий;

- согласованность и координацию действий различных учреждений Организации Объединенных Наций, бреттон-вудских учреждений и стран-доноров на страновом уровне следует укреплять;
- международному сообществу следует оказывать необходимую помощь НРС в наращивании их статистического потенциала, в том числе в рамках соответствующей подготовки кадров и эффективной международной поддержки в этом контексте.

## **Субрегиональный и региональный уровни**

### **1. Достижения**

Некоторые субрегиональные и региональные организации уже приняли некоторые меры по решению конкретных проблем НРС:

- создание Группы координации по НРС в ЭСКАТО.

### **2. Проблемы**

Большинство субрегиональных и региональных организаций еще не инкорпорировали положения Брюссельской программы действий в свои программы.

- Слабая инфраструктура поддержки осуществления Брюссельской программы действий;
- неадекватность субрегиональных и региональных фондов в поддержку осуществления Брюссельской программы действий.

### **3. Рекомендации**

Субрегиональные и региональные организации должны активизировать свое участие и вносить эффективный вклад в осуществление Брюссельской программы действий. В связи с этим следует выполнить следующие рекомендации:

- разработать меры, с тем чтобы субрегиональные и региональные органы в большей степени учитывали потребности НРС;
- субрегиональным и региональным организациям, которые еще не сделали этого, следует в срочном порядке создать специальные группы в рамках организаций для их соответствующих НРС и включить положения Брюссельской программы действий в их программу работы;
- в этом отношении региональным экономическим комиссиям следует координировать свои действия с другими субрегиональными и региональными организациями по проблемам НРС;
- ЭКА следует в срочном порядке вновь создать специальную группу по африканским НРС;

- региональным и субрегиональным органам следует обеспечивать периодический мониторинг и оценку прогресса в осуществлении Брюссельской программы действий. Они должны обеспечивать НРС и их соседним развивающимся странам возможность для обмена опытом и поиска решений общих проблем развития;
- следует укрепить роль региональных комиссий ООН и субрегиональных и региональных финансовых учреждений в осуществлении Брюссельской программы;
- региональные экономические комиссии ООН должны обеспечивать трехстороннюю координацию действий между комиссиями, региональными финансовыми учреждениями и НРС на регулярной основе;
- региональным экономическим комиссиям ООН, региональным банкам развития и другим региональным учреждениям следует играть активную роль в пропаганде задач НРС.

## Глобальный уровень

### Достижения

- Создание Канцелярии Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам.

## 1. Рекомендации

Учреждения и организации системы Организации Объединенных Наций, включая бреттон-вудские учреждения, а также другие соответствующие многосторонние организации призваны играть решающую роль в осуществлении Брюссельской программы действий. В связи с этим рекомендуется принять следующие меры:

- учреждениям и организациям системы ООН, включая бреттон-вудские учреждения, а также другим соответствующим многосторонним организациям следует принимать всестороннее участие в обзорах Брюссельской программы действий на всех уровнях;
- проблемам НРС следует уделять первоочередное внимание на всех крупных мероприятиях, а также в программах организаций системы Организации Объединенных Наций;
- Высокий представитель должен быть членом Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций (КСР), с тем чтобы пропагандировать и поощрять осуществление Брюссельской программы действий;
- Генеральному секретарю ООН следует представлять доклады по НРС на более аналитической и практической основе, указывая принципиально важные области, в которых необходимы действия заинтересованных сторон, и представляя конкретные рекомендации;

- Генеральному секретарю ООН следует предпринять действия по дальнейшему повышению эффективности работы Канцелярии Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам путем предоставления более значительных людских и финансовых ресурсов, с тем чтобы она могла должным образом выполнять свои Функции, возложенные на нее в соответствии с резолюцией 56/226 Генеральной Ассамблеи;
- Комиссия по миростроительству должна уделять особое внимание НРС, выходящим из состояния конфликта;
- Канцелярии Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам в консультации с соответствующими учреждениями следует продолжать периодически обновлять прилагаемую таблицу по идентификации и категоризации учреждений, отвечающих за осуществление Брюссельской программы по секторам;
- организации и учреждения ООН, включая бреттон-вудские учреждения и другие соответствующие учреждения, должны выполнять обязательства, зафиксированные в Брюссельской программе действий, на посекторальной основе, как указывается в прилагаемой схеме;
- все соответствующие организации должны представлять доклады ЭКОСОС о прогрессе, достигнутом в осуществлении Брюссельской программы действий, с использованием поддающихся измерению критериев и показателей в сопоставлении с согласованными и установленными целями и задачами;
- учреждения или организации, отвечающие за координацию деятельности в конкретных секторах, должны включать в свои соответствующие доклады исполнительным комитетам поддающуюся измерению информацию об оценке осуществления Брюссельской программы действий в их секторе и, если это необходимо, включать также информацию о проблемах, которые возникли при достижении целей и выполнении задач;
- ЭКОСОС настоятельно рекомендуется предоставить достаточное время для всестороннего обсуждения хода осуществления Брюссельской программы действий на общем этапе заседаний его основной сессии;
- соответствующим организациям системы Организации Объединенных Наций, которые еще не сделали этого, следует включить положения Брюссельской программы действий в свою программу работы и назначить координатора по вопросам обзора, осуществления и контроля выполнения Брюссельской программы действий;
- международным финансовым учреждениям, Глобальному экологическому фонду и другим соответствующим международным организациям следует активизировать свои усилия по содействию эффективному осуществлению Брюссельской программы действий;
- Генеральному секретарю ООН следует включать проблемы НРС во все соответствующие доклады в экономической, социальной и смежных об-

ластях для обеспечения контроля за осуществлением Брюссельской программы действий;

- ЮНКТАД следует продолжать играть свою роль в предоставлении профильной и технической помощи НРС в осуществлении Брюссельской программы действий;
- Канцелярии Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам следует повысить свою пропагандистскую роль в деле осуществления Брюссельской программы действий и принять меры к обеспечению более широкой ее популяризации и понимания;
- Генеральному секретарю ООН предлагается обеспечить выделение из регулярных источников средств на оплату путевых расходов и суточных двум представителям от каждой НРС для участия в ежегодном обзоре осуществления Брюссельской программы действий ЭКОСОС;
- проведение в 2010 году четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по НРС для окончательной и всеобъемлющей оценки осуществления Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов и принятия решения о последующих действиях в интересах НРС.

## Приложение

### Ведущие учреждения в области осуществления Брюссельской программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов

<i>Обязательства</i>	<i>Цели</i>	<i>Показатели</i>	<i>Ведущие учреждения/страны</i>	<i>Другие соответствующие учреждения/страны<sup>1</sup></i>
Обязательство 1: Укрепление основ политики, в центре которой находятся интересы людей	Цель 1. Достигнуть темпов роста ВВП не менее 7 процентов в год	1. Темпы роста ВВП (в процентах)	Всемирный банк	
	Цель 2. Повысить соотношение инвестиций к ВВП до 25 процентов в год	2. Валовое капиталобразование (в процентах от ВВП)	ЮНКТАД Всемирный банк	
	Цель 3. Добиться к 2015 году существенного прогресса в деле сокращения вдвое доли населения, живущего в крайней нищете (ЦРДТ 1, 3-1)	3. Доля населения с уровнем потребления ниже 1 долл. США в день (ППП)	ПРООН Всемирный банк	
	Цель 4. Добиться к 2015 году существенного прогресса в деле сокращения вдвое доли населения, страдающего от голода (ЦРДТ 1, 3-2)	4. Доля населения, калорийность питания которого ниже минимально допустимого уровня	ФАО ВПП	
Обязательство 2: Рациональное управление на национальном и международном уровнях	Поддающихся оценке целей и заданий нет		Бюро НРС ФКРООН	

<sup>1</sup> Список стран не полный.

<i>Обязательства</i>	<i>Цели</i>	<i>Показатели</i>	<i>Ведущие учреждения/страны</i>	<i>Другие соответствующие учреждения/страны<sup>1</sup></i>
Обязательство 3: Укрепление человеческого и институционального потенциала	Цель 5. Обеспечить через систему первичного медико-санитарного обслуживания доступ к услугам в области репродуктивного здоровья всем лицам соответствующих возрастных категорий как можно скорее, но не позднее 2015 года	5. Процент деторождений при квалифицированном родовспоможении медицинским персоналом	ВОЗ ЮНФПА	
	Цель 6. Представить максимально широкий спектр безопасных, эффективных, доступных и приемлемых средств планирования семьи и контрацепции	6. Использование средств контрацепции среди замужних женщин в возрасте 15–49 лет, любой метод	ЮНФПА	
	Цель 7. Обеспечить, чтобы к 2015 году у всех детей, особенно девочек, детей, находящихся в трудном положении, и детей, относящихся к этническим меньшинствам, была возможность получать бесплатное обязательное высококачественное начальное образование (ЦРДТ 2, 3-3)	7. Чистый коэффициент охвата начальным образованием, оба пола 8. Чистый коэффициент охвата начальным образованием, девочки 9. Чистый коэффициент охвата начальным образованием, мальчики	ЮНЕСКО ЮНИСЕФ	
Цель 8. Повысить к 2015 году на 50 процентов уровень грамотности взрослых, особенно женщин, и предоставить на основе справедливости всем взрослым равный доступ к базовому и непрерывному образованию	10. Процент грамотных среди взрослых, оба пола	ЮНЕСКО ЮНИСЕФ		
	11. Процент грамотных среди взрослых, женщины			
	12. Процент грамотных среди взрослых, мужчины			
	13. Соотношение показателей грамотности среди мужчин и женщин			



<i>Обязательства</i>	<i>Цели</i>	<i>Показатели</i>	<i>Ведущие учреждения/страны</i>	<i>Другие соответствующие учреждения/страны<sup>1</sup></i>
	Цель 9. Ликвидировать к 2005 году неравенство между полами в сфере начального и среднего образования, а к 2015 году — на всех уровнях образования с акцентом на предоставление девочкам полного и равного доступа к высококачественному базовому образованию и на обеспечение их хорошей успеваемости (ЦРДТ 3, 3-4)	14. Соотношение числа девочек и мальчиков в сфере начального образования	ЮНЕСКО ЮНИСЕФ	
		15. Соотношение числа девочек и мальчиков в сфере среднего образования		
		16. Соотношение числа девочек и мальчиков на третьей ступени образования		
		17. Доля мест, занимаемых женщинами в национальном парламенте		
	Цель 10. Сократить к 2015 году младенческую смертность до уровня менее 35 на 1000 живорождений (ЦРДТ 4, 3-5)	18. Доля женщин, занимающихся оплачиваемым трудом в несельскохозяйственном секторе		
		19. Младенческая смертность	ВОЗ ЮНИСЕФ	
	Цель 11. Сократить к 2015 году смертность среди детей в возрасте до пяти лет до уровня менее 45 на 1000 живорождений (ЦРДТ 4, 3-5)	20. Смертность среди детей в возрасте до пяти лет	ВОЗ ЮНИСЕФ	
		21. Коэффициент материнской смертности	ВОЗ ЮНИСЕФ	
	Цель 12. Снизить на три четверти к 2015 году коэффициент материнской смертности (ЦРДТ 5, 3-6)			
	Цель 13. Сократить вдвое к 2015 году долю населения с недостаточным питанием	4. Доля населения, калорийность питания которого ниже минимально допустимого уровня	ФАО МФСР	ВПП ВОЗ ЮНИСЕФ

<i>Обязательства</i>	<i>Цели</i>	<i>Показатели</i>	<i>Ведущие учреждения/страны</i>	<i>Другие соответствующие учреждения/страны<sup>1</sup></i>
	Цель 14. Сократить вдвое к 2015 году долю населения, не имеющего доступа к безопасной питьевой воде, в том числе из-за нехватки средств (ЦРДТ 7, 3-10)	22. Доля населения, имеющего постоянный доступ к источникам воды более высокого качества, городское и сельское население	ООН-Хабитат ЮНИСЕФ	ВОЗ
	Цель 15. Сократить распространение ВИЧ-инфекции среди лиц в возрасте 15–24 лет к 2005 году во всех странах и на 25 процентов в наиболее пострадавших странах (ЦРДТ 6, 3-7)	23. Показатели инфицирования ВИЧ среди взрослых, 15–49 лет 24. Показатели инфицирования ВИЧ среди беременных, 15–24 лет	ЮНЭЙДС ВОЗ	ЮНИСЕФ ЮНФПА ПРООН
	Цель 16. Увеличить на 60 процентов долю женщин, которым предоставляется медицинское обслуживание в дородовой и послеродовой период	25. Число женщин, сообщивших хотя бы об одном посещении врача в дородовой период, в процентах	ЮНИСЕФ ЮНФПА	ВОЗ ПРООН
	Цель 17. Уменьшить вдвое к 2015 году долю не получающих достаточного питания беременных женщин и детей дошкольного возраста в НРС	26. Доля детей с пониженной массой тела в возрасте до пяти лет	ФАО МФСР	ВПП ВОЗ ЮНИСЕФ
	Цель 18. Существенно снизить к концу десятилетия заболеваемость малярией, туберкулезом и другими смертельно опасными болезнями в НРС; снизить на 50 процентов к 2010 году смертность от туберкулеза и заболеваемости им; и сократить на 50 процентов к 2010 году заболеваемость малярией (ЦРДТ 6, 3-8)	27. Заболеваемость малярией 28. Смертность от малярии 29. Заболеваемость туберкулезом, на 100 000 человек 30. Смертность от туберкулеза, на 100 000 человек	ВОЗ ЮНИСЕФ	ЮНФПА

Обязательства	Цели	Показатели	Ведущие учреждения/страны	Другие соответствующие учреждения/страны <sup>1</sup>
	Цель 19. Заботиться о здоровье и выживании детей и как можно скорее сократить неравенство между развитыми и развивающимися странами и внутри них с заострением внимания на искоренении феномена чрезмерно высокой смертности от поддающихся профилактике и излечимых болезней среди младенцев и детей женского пола	<p>31. Доля детей годовалого возраста, которым сделаны прививки от кори</p> <p>32. Доля детей годовалого возраста, которым сделаны прививки от туберкулеза</p> <p>33. Доля детей годовалого возраста, которым сделаны прививки от КДС</p>	ЮНИСЕФ ВОЗ	
	Цель 20. Улучшить состояние здоровья и питания младенцев и детей	<p>26. Доля детей с пониженной массой тела в возрасте до пяти лет</p> <p>31. Доля детей годовалого возраста, которым сделаны прививки от кори</p> <p>32. Доля детей годовалого возраста, которым сделаны прививки от туберкулеза</p> <p>33. Доля детей годовалого возраста, которым сделаны прививки от КДС</p>	ЮНИСЕФ ВОЗ	
	Цель 21. Поощрять грудное вскармливание в качестве одной из стратегий выживания детей	34. Доля детей в возрасте до шести месяцев, вскармливаемых исключительно грудью	ЮНИСЕФ	
Обязательство 4: Укрепление производственного потенциала в целях содействия использованию в НРС выгод от глобализации	Цель 22. Расширить сеть дорог или коммуникаций в НРС до сегодняшнего уровня в других развивающихся странах, а также сетей городских дорог, включая канализационные и прочие соответствующие системы к 2010 году	<p>35. Протяженность дорог (в км)</p> <p>36. Дороги с твердым покрытием (главные) (в процентах от общей протяженности дорог)</p> <p>37. Доля населения, имеющего доступ к современным средствам санитарии в городах и в сельских районах</p>	Всемирный банк	<p>Азиатский банк развития</p> <p>Межамериканский банк развития</p> <p>Африканский банк развития</p> <p>Исламский банк развития</p>

<i>Обязательства</i>	<i>Цели</i>	<i>Показатели</i>	<i>Ведущие учреждения/страны</i>	<i>Другие соответствующие учреждения/страны<sup>1</sup></i>
	Цель 23. Модернизировать и расширить порты и аэропорты и их вспомогательные службы для повышения их потенциала к 2010 году	38. Количество самолетов-вылетов (в тысячах) 39. Объем воздушных грузоперевозок в млн. тонно-километров	Всемирный банк Международная организация гражданской авиации	Региональные организации гражданской авиации
	Цель 24. Модернизировать и расширить железные дороги и сооружения, повысить их пропускную способность до уровня других развивающихся стран к концу десятилетия	40. Протяженность железнодорожных путей (в км) 41. Железнодорожные грузоперевозки из расчета на км	Всемирный банк	Азиатский банк развития Межамериканский банк развития Африканский банк развития Исламский банк развития Фонд ОПЕК
	Цель 25. Расширить коммуникационные сети НРС, включая телекоммуникационные и почтовые службы, и расширить доступ бедных слоев населения к таким услугам в городских и сельских районах для выхода на уровень, достигнутый в настоящее время в других развивающихся странах	42. Стационарные и передвижные почтовые отделения	Всемирный почтовый союз Международный союз электросвязи Глобальный альянс по информационной технологии в целях развития	Всемирный банк
	Цель 26. Повысить уровень компьютерной грамотности среди студентов высших учебных заведений и университетов на 50 процентов и учащихся младших и старших классов средних школ на 25 процентов к 2015 году		Международный союз электросвязи Глобальный альянс по информационной технологии в целях развития ЮНЕСКО	

Обязательства	Цели	Показатели	Ведущие учреждения/страны	Другие соответствующие учреждения/страны <sup>1</sup>
	Цель 27. Увеличить среднюю плотность телефонной сети до пяти основных линий на 100 жителей и количество подключений к Интернету до 10 пользователей на 100 жителей к 2010 году (ЦРДТ 8, 3-18)	43. Количество телефонных линий и абонентов сотовой связи на 100 человек 44. Количество пользователей Интернета на 100 человек	Международный союз электросвязи	Всемирный банк Азиатский банк развития Межамериканский банк развития Африканский банк развития Исламский банк развития Фонд ОПЕК
Обязательство 5: Повышение роли торговли в развитии		<i>(Показатели, как, например: доля товаров, не облагаемых пошлинами и не подпадающих под действие квот)</i>	ЮНКТАД ИТК ПРООН Всемирный банк ВТО МВФ	Группа Юг-Юг/ ПРООН
Обязательство 6: Снижение уязвимости и охрана окружающей среды			ГЭЭ ПРООН ЮНЕП ВМО	
Обязательство 7: Мобилизация финансовых ресурсов	Цель 28. Выделение странами-донорами 0,20 процента или больше от их ВВП на ОПР для НРС	45. Чистый показатель ОПР для НРС, в процентах от ВВП доноров — членов ОЭСР/КСР (ОЭСР)	ОЭСР	
	Цель 29. Полное и срочное списание долгов НРС	46. Объем списанной официальной двусторонней задолженности БСКД из числа НРС  47. Списание многосторонней задолженности БСКД из числа НРС  48. Объем списанной двусторонней задолженности НРС, не являющихся БСКД	ОЭСР Всемирный банк МВФ	Азиатский банк развития Межамериканский банк развития Африканский банк развития

<i>Обязательства</i>	<i>Цели</i>	<i>Показатели</i>	<i>Ведущие учреждения/страны</i>	<i>Другие соответствующие учреждения/страны<sup>1</sup></i>
		49. Списание многосторонней задолженности НРС, не являющихся БСКД		
		50. Списание долга постконфликтных НРС		
	Цель 30. Увеличить прямые иностранные инвестиции в НРС	51. Доля прямых иностранных инвестиций на душу населения	ЮНКТАД	Региональные банки развития
		52. Темпы роста доли ПИИ к ВВП		
	Цель 31. Увеличить объем финансовых ресурсов, предоставляемых через механизмы микрокредитования/микрофинансирования	53. Темпы роста микрокредитования	ФКРООН	
		54. Темпы роста микросбережений		

## **Приложение II к письму Постоянного представителя Бенина при Организации Объединенных Наций от 27 июня 2006 года на имя Генерального секретаря**

### **Декларация министров, принятая в Котону**

*Мы, министры и главы делегаций наименее развитых стран, принимающие участие в Конференции министров, состоявшейся в Котону, Бенин, 7 и 8 июня 2006 года, для подготовки всеобъемлющего глобального среднесрочного обзора Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов, который будет проводиться в ходе шестидесят первой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке 18 и 19 сентября 2006 года,*

*ссылаясь на Декларацию и Программу действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов,*

*ссылаясь также на Декларацию тысячелетия и, в частности, на цели в области развития Декларации тысячелетия, направленные на искоренение нищеты,*

*ссылаясь далее на итоги Конференции министров наименее развитых стран, состоявшейся в Котону, Бенин, 5–7 августа 2002 года,*

*принимая во внимание Декларацию министров, принятую на этапе заседаний высокого уровня Экономического и Социального Совета в июне 2004 года в Нью-Йорке, которая подтвердила необходимость активизации усилий и скорейшего принятия мер с целью достижения целей и выполнения задач Брюссельской программы действий в установленные сроки,*

*ссылаясь на обязательства мировых лидеров на Всемирном саммите 2005 года заняться удовлетворением особых потребностей наименее развитых стран,*

*сознавая необходимость совместной работы и взаимодействия, чтобы внести эффективный и действенный вклад в глобальную борьбу с нищетой и в дело содействия устойчивому развитию,*

*сознавая также, что находящиеся в состоянии конфликта наименее развитые страны и постконфликтные страны сталкиваются с трудностями при осуществлении Брюссельской программы действий,*

*договорились о нижеследующем:*

1. Мы заявляем, что устойчивый экономический рост, устойчивое развитие и искоренение нищеты являются необходимым условием повышения уровня жизни наших народов.
2. Мы подтверждаем, что цели в области развития Декларации тысячелетия, а также другие согласованные на международном уровне цели в области развития могут быть реально достигнуты в наименее развитых странах благодаря своевременному выполнению семи обязательств Брюссельской программы действий.

3. Мы отмечаем слабое выполнение Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов и, следовательно, мы вновь решительно заявляем о необходимости ее полного выполнения, поскольку она дает основу для партнерства в интересах устойчивого экономического роста, устойчивого развития и искоренения нищеты в наших странах.
4. Мы отмечаем, что наши национальные доклады по среднесрочному обзору, которые являются результатом национального диалога между заинтересованными сторонами по вопросу о ходе осуществления Брюссельской программы действий, отражают достижения и проблемы, с которыми пришлось столкнуться при осуществлении Брюссельской программы действий, и намечают путь вперед.
5. Мы подчеркиваем необходимость создания общих благоприятных условий для национальных и международных действий по искоренению нищеты и содействию устойчивому развитию в наименее развитых странах.
6. Мы особо отмечаем, что эффективное управление в каждой наименее развитой стране и на международном уровне является необходимым элементом успешного осуществления Брюссельской программы действий.
7. Мы признаем, что национальная безопасность и стабильность являются необходимыми условиями осуществления Брюссельской программы действий в наименее развитых странах. В частности, наименее развитые страны, находящиеся в состоянии конфликта, выходящие из состояния конфликта и находящиеся в постконфликтной ситуации, требуют более существенной международной поддержки для достижения целей и выполнения задач Брюссельской программы действий в установленные сроки.
8. Мы признаем, что, хотя наименее развитые страны несут основную ответственность за свое развитие, роль международного сообщества и многосторонних учреждений принципиально важна в плане предоставления им адекватных ресурсов и технической помощи для повышения их производственного потенциала, а также экономического роста, искоренения нищеты и устойчивого развития.
9. Мы признаем, что гражданское общество и частный сектор должны играть важную роль в содействии социально-экономическому развитию в наименее развитых странах.
10. Мы признаем, что вопросы здравоохранения, в частности ВИЧ/СПИД, малярия, туберкулез, а также другие инфекционные заболевания, такие, как птичий грипп, являются серьезной проблемой в наименее развитых странах из-за отсутствия необходимых технических знаний, человеческого и институционального потенциала и финансовых ресурсов, и мы настоятельно призываем международное сообщество обеспечить, чтобы потребности в области здравоохранения наименее развитых стран в полной мере учитывались во всех региональных и глобальных программах.
11. Мы настоятельно призываем партнеров по развитию активизировать усилия, направленные на уменьшение уязвимости наименее развитых стран, охрану мировой окружающей среды, сокращение потери биоразнообразия, ограничение негативных последствий изменения климата, борьбу с



опустыниванием и обращение вспять деградации земель и повысить способность наименее развитых стран бороться со стихийными бедствиями и преодолевать их последствия.

12. Мы подчеркиваем необходимость того, чтобы Комитет по политике в области развития Экономического и Социального Совета пересмотрел критерии исключения из перечня, с тем чтобы сделать индекс экономической уязвимости главным инструментом исключения из перечня по сравнению со всеми другими индексами.
13. Мы подтверждаем, что международному сообществу необходимо оказать требуемую поддержку исключаемым из перечня странам с целью избежать нарушения хода осуществления их проектов и программ развития и создать условия для их дальнейшего развития.
14. Мы подчеркиваем необходимость выполнения обязательств, принятых в Итоговом документе Всемирного саммита 2005 года, относительно удовлетворения особых потребностей наименее развитых стран. В связи с этим мы настоятельно призываем все страны и систему Организации Объединенных Наций, включая бреттон-вудские учреждения, предпринять согласованные усилия и как можно скорее принять меры для достижения в установленные сроки целей и выполнения задач Брюссельской программы действий.
15. Мы заявляем о настоятельной необходимости выполнения международным сообществом обязательств выполнения задач Монтеррейского консенсуса в отношении официальной помощи в целях развития (ОПР) наименее развитым странам и других финансовых мер, включая расширение финансирования на безвозмездной основе грантов и полное списание двусторонних и многосторонних долгов.
16. Мы признаем, что международная торговля является жизненно важной для развития наших стран и искоренения нищеты, и мы подчеркиваем важность создания условий для выгодной и конструктивной интеграции наименее развитых стран в многостороннюю торговую систему в соответствии с Дохинским мандатом и итогами шестой Конференции министров Всемирной торговой организации 2005 года.
17. Мы подтверждаем необходимость ускорения и облегчения вступления наименее развитых стран во Всемирную торговую организацию и настоятельно призываем ее членов проявлять сдержанность в требовании уступок со стороны присоединяющихся наименее развитых стран.
18. Мы вновь заявляем о необходимости увеличения и выделения адекватных ресурсов для создания эффективных механизмов оказания услуг в целях укрепления торгового потенциала для решения внутренне присущих проблем стимулирования предложения, с которыми сталкиваются наименее развитые страны, с тем чтобы они могли воспользоваться возможностями доступа на рынки.
19. Мы подтверждаем, что эффективная многосторонняя система, основанная на соответствующем международном праве, при поддержке сильных международных учреждений, в центре которых находится Организация Объ-

диненных Наций, является важным условием сокращения масштабов нищеты и достижения устойчивого развития.

20. Мы настоятельно призываем систему Организации Объединенных Наций эффективно осуществлять решения всех конференций и саммитов Организации Объединенных Наций таким образом, чтобы обеспечить достижение целей и выполнение задач Брюссельской программы действий.
21. Мы подчеркиваем необходимость лучшей координации и согласованности действий между организациями системы Организации Объединенных Наций, включая бреттон-вудские учреждения и другие многосторонние организации, по включению положений Брюссельской программы действий в свою соответствующую программу работы и доклады, с тем чтобы обеспечить эффективное осуществление Брюссельской программы действий.
22. Мы также признаем важность содействия межрегиональному и внутрирегиональному сотрудничеству Юг-Юг в таких областях, как торговля, здравоохранение, системы уменьшения риска стихийных бедствий и раннего оповещения о стихийных бедствиях, инвестиции, коммуникации, транспорт и транзитная инфраструктура.
23. Мы приветствуем меры, принимаемые развитыми и развивающимися странами, а также многосторонними организациями к содействию развитию сотрудничества Юг-Юг, и призываем их значительно увеличить предоставляемые ими ресурсы активизировать усилия по наращиванию потенциала и обеспечению развития в наименее развитых странах, в том числе путем обмена передовым опытом в области устойчивого развития наименее развитых стран.
24. Мы выражаем признательность Программе развития Организации Объединенных Наций и особенно Специальной группе по сотрудничеству Юг-Юг, за их финансовый вклад в организацию совещаний, которые проводились в порядке подготовки к среднесрочному обзору Брюссельской программы действий соответственно в Аддис-Абебе, Эфиопия, 21–23 февраля 2006 года и Бангкоке, Таиланд, 14–15 марта 2006 года, а также Конференции министров в Котону, Бенин, 5–8 июня 2006 года.
25. Мы выражаем признательность Канцелярии Высокого представителя Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам, Программе развития Организации Объединенных Наций и другим соответствующим учреждениям Организации Объединенных Наций за их усилия по содействию осуществлению Брюссельской программы действий.
26. Мы выражаем признательность Координационному бюро наименее развитых стран за его роль в координации позиции и деятельности в целях содействия осуществлению Брюссельской программы действий и за выражение интересов и проблем наименее развитых стран в системе Организации Объединенных Наций и на всех международных и многосторонних форумах.

27. Мы выражаем благодарность и признательность правительству и народу Бенина за организацию Конференции министров наименее развитых стран и за предоставление необходимых средств для обеспечения ее успеха.
  28. Мы утверждаем стратегию Котону по дальнейшему осуществлению Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов.
-